

## Connexion Niederlande-Frankreich.

### Die zweite Generation besucht einander.

Bericht: REISE (von John Pas) NACH BEAUCHAMPS IN FRANKREICH

Am Freitag 25 September 2010 war es endlich so weit das ich und meine Frau , Marijke, auf Reise gingen nach Helene Catonnet in Frankreich.

Nach verschiedene Briefen nach einander geschickt zu haben, weil unsere Vaters im Zweiten Weltkrieg Opfer geworden waren des NS Regimes.

Jan Pas war ein Zwangsarbeiter aus Holland und Raymond Bourse war ein Kriegsgefangene aus Frankreich.

Jan Pas war Zwangsarbeiter u.a. in der Steiermark und Raymond Bourse war Kriegsgefangene in Tarnitz.

Mit dem Wagen war es eine Reise von 400 km nach Beauchamps .

Nach 4 Stunden waren wir bei Helene Catonnet.

Ihr Freund Raymond begrüßte uns und gingen nach Helene ins Haus.

Wir wurden sehr nett empfangen.

Nach eine Tasche Kaffee , haben wir die Dokumenten angeschaut.

Helene hat auch viele Bilder von die Gefangenen in Tarnitz Lager.

Raymond Bourse war der Vater von Helene. Sie war in 1940 geboren und hat in Ihre Jugend den Vater nach 5 Jahren wieder zurück gesehen.

Ihre Dokumenten wil Sie gerne ins Archive schicken , weil keiner in Ihre Umgebung Interesse haben.

Das Thema der Zweiten Weltkrieg mit der Kriegsgefangenen hat sie immer sehr Interessier.

Nach ein gutes Essen mit viel Fransösische Käse aus der Region , haben wir ein Ausflug gemacht nach der Küste . Das Ort Treport .

Dort gibt es viele Kreidefelsen . In Zweiten Weltkrieg bauten dort die Deutschen Truppen Ihre Bunker.

Das gehörte zum Atlantikwall.

Abends sind wir wieder nach Hause gefahren.

Es war anstrengend, weil wir viel Fransösisch gesprochen haben.

Wir konnten einander gut verstehen.

Es war ein sehr schönen tag.

Neue Freunden gemacht!

Liebe Grüßen

John und Marijke Pas (Roosendaal – Holland)“